

实用外语会话900句丛书

奥运专栏 应急实用

实用

韩语会话 900句

刘国生 / 主编

한글

应急! 实用! 速成!

- 汉字注音 拼音注音
- 即学即用 一看就通
- 无师自通 捷足先登
- 实用极短句 一看就会说

内蒙古大学出版社



实用韩语会话

900句

贵

主编 刘国生



HAN YU

图书在版编目(CIP)数据

实用韩语会话 900 句 / 刘国生主编. —呼和浩特:
内蒙古大学出版社, 2007. 9

(实用外语会话 900 句丛书)

ISBN 978 - 7 - 81115 - 251 - 7

I. 实… II. 刘… III. 朝鲜语—口语 IV. H559. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 144189 号

书 名	实用外语会话 900 句丛书(1-10 册)
主 编	刘国生
责任编辑	邓池君
封面设计	东方正红
出 版	内蒙古大学出版社 呼和浩特市大学西路 235 号(010021)
发 行	内蒙古新华书店
印 刷	北京旺银永泰印刷有限公司
开 本	787 × 960 / 32
印 张	100
字 数	1500 千
版 期	2007 年 11 月第 1 版 2007 年 11 月第 1 次印刷
标准书号	ISBN 978 - 7 - 81115 - 251 - 7
全套定价	158.00 元(本册定价:15.80 元)

序 言

在全球化日益突显的今天,语言沟通至关重要,随着国内外形势的发展,我们的读者不仅对英语,对其他语种的学习也呈现出多种不同的需求。现在,几乎每天都有成千上万的来自世界各地的友人来我们国家开会、经商、旅游,同时也有相当数量的中国百姓走出国门,到世界各地去出差、访问、观光。在即将到来的2008年北京奥运会和2010年上海世界博览会,更是我们国家两次规模空前的国际交流盛会。这样,编写一套内容简洁、容易上口、既能满足走出国门的中国读者的需要、又能为不谙中文的外籍人士提供方便的外语口语丛书,显然有其现实意义。

我们这套丛书系列总共 10 本,包括英、俄、德、法、日、西、意、韩、等语种。每本书都由最基本、最常用的日常用语;最基本的情景会话,从平时的寒暄语到入住宾馆、观看影剧、旅行游览、体育运动和开会等等。并附有相关的文化背景的介绍,为方便中外读者的使用,更为了帮助缺乏外语语言基础的人,克服语言障碍,达到与外国人简单交流的外语水平,又特意翻译成多国语种,并在下面列出了与之读音相似的汉字,而且还加注了相应的拼音,以期更准确地表达出其发音,使读者举一反三,尽可能多地记牢并用活句型,方便读者出国旅游或外国友人来华时使用。真可谓是:

一册在手 胜似翻译随身走

一套在手 走遍世界好开口

刘国生

于北京大学未名湖

目 录

- 第一篇 奥运精神 (1)
- 第二篇 日常表达 (7)
- 一、基本社交用语 (8)
- 二、朋友 (16)
- 三、商务用语 (30)
- 四、爱和性 (52)
- 五、金钱 (68)
- 第三篇 环境表达 (89)
- 一、食品 (90)
- 二、餐厅 (102)
- 三、在比萨饼店 (125)
- 四、在酒吧 (165)

2 实用韩语会话 900 句

- | | |
|----------------|-------|
| 五、购物 | (177) |
| 六、在药店 | (199) |
| 七、在邮局 | (202) |
| 八、门票 | (215) |
| 九、购买汽车 | (224) |
| 十、计算机维修 | (237) |
| 十一、洗衣服 | (242) |
| 十二、在图书馆 | (250) |
|
 | |
| 第四篇 情景表达 | (257) |
|
 | |
| 一、理发 | (258) |
| 二、家政服务 | (269) |
| 三、电话 | (280) |

第 一 篇

奥 运 精 神

奥 运 快 递

在运动会上,我经常听到这样一句话“更快,更高,更强”。

这也是奥林匹克的信条吗?

当然了,是其中的一条。

운동회에서 “더욱 빨리, 더욱 높이, 더욱 강하게” 라는 말을 자주 듣게 됩니다.

五恩岛会俄色 “得无把利,得无闹匹,得无嘎恩哈给” 拉嫩 马尔杂组的给 跌一姆尼达。

Wu en dao hui e se “de wu de li, de wu nao pi, de wu ga en ha gei” la nen ma er za zu de gei die yi mu ni da.

이것도 올림픽의 신조입니까?

以格叨 奥林匹克 信组一姆尼嘎?

Yi ge dao ao lin pi ke xin zu yi mu ni ga.

당연히 그 중의 하나이죠.

大嗯业恩尼 个 组恩俄 哈纳遭哟。

Da en ye en ni ge zu en e ha na zao yo.

也是 Cou-
bertin 提出
的吗?

이것도 Coubertin 이 제기한 것 입
니까?

以格叨 Coubertin 一 届给汉格-西姆
尼嘎?

Yi ge dao Coubertin yi jie gei han ge xi
mu ni ga.

不是, 是
他的朋友
Henri Martin
Didon 提出
的。

아닙니다. 그의친구 Henri Martin Didon
이제기한것입니다.

阿尼姆尼达。个以 秦古 Henri Martin
Didon 一 届给汉格 西姆尼达。

A ni mu ni da. Ge yi qin gu Henri
Martin Didon yi jie gei han ge xi mu ni
da.

你可以跟
我介绍一下
其他关于奥
运精神的格
言吗?

올림픽 정신에 관한 다른 격언을 나한
테 소개해줄 수 있습니까?

奥林匹克 则恩辛俄 干汉 达任 给厄恩
尔 那舍贴 扫给哈组 苏 一西姆尼嘎?

Ao lin pi ke ze en xin e gan han da ren
gei e en er nah an tie sao gei ha zu su
yi xi mu ni ga.

4 实用韩语会话 900 句

好吧。比如说“重在参与”。
좋습니다. 예를 들면 “중요한 것은 참여이다.”

早西姆尼达。也乐的灭恩“租哟汉格斯恩 擦姆也已达”。

Zao xi mu ni da. Ye le de mie en “zu yo han ge si en ca mu ye yi da”.

我以前就知道“重在参与”这句话了，但不知道它与奥运会有关。

예전에 이미 “중요한 것은 참여이다”는 말을 알고 있었습니다. 하지만 이 말이 올림픽과 관련이 된다는 것은 몰랐습니다.

也则恩聂一米“租哟汉格斯恩 擦姆也已达”嫩 马尔勒 阿尔高一色西姆尼达。哈吉曼一马尔一奥林匹克瓦杆列恩以 德恩裕嫩 个瑟恩 毛拉西姆尼达。

Ye ze en nie yi mi “zu yo hang e si en ca mu ye yi da” nen ma er le a er gao yi se xi mu ni da. Ha ji man yi ma er yi ao lin pi ke wa gan lie en yi de en da nen ge se en mao la xi mu ni da.

你从哪儿得知的？

어디서 이 말을 알게 되었습니까?

俄第色一 马勒尔 阿尔给 跌也西姆

以前，我很害羞，不敢在众人面前讲话。我老师就是用这一句话来鼓励我的。

它的确可以鼓舞人们去做不敢做的事。

尼嘎？

E di se yi ma le er a er gei die ye xi mu ni ga.

예전에 나는 부끄러움을 많이 타는 편이었습니다. 사람들 앞에서 말도 못하엿죠. 우리 선생님은 이 말로 나를 고무격려하여 주셨습니다.

也则恩耶 那嫩 布格勒乌姆 马尼 塔嫩 片一也西姆尼达。萨拉姆 阿撇色 马尔岛 毛哈耶早哟。吴利 瑟恩谢恩尼姆恩一 马尔劳 那乐尔 高木给猎哈耶 组写也西姆尼达。

Ye ze en ye na nen bug e le wu mu ma ni ta nen pian yi ye xi mu ni da. sa la mu a pie se ma er dao mao ha ye zao yo. Wu li se en xie en ni mu en yi ma er lao na le er gao mu gei lie ha ye zu xie ye xi mu ni da.

이 말은 확실히 사람들이 감히 하지 못했던 일을 하게끔 고무해주죠.

一 马勒嫩 华西里 萨拉姆德里 嘎米 哈吉 毛哈俄的恩 宜乐 哈给格姆 高木哈。

6 实用韩语会话 900 句

俄族早哟。

Yi ma le nen hua xi li sa la mu de li ga
mi ha ji mao ha e de en yi le ha gei ge
mu gao mu ha e zu zao yo.

难怪有这么多人喜欢奥运会。

그래서 이렇게 많은 사람들이 올림픽을 좋아하는군요.

格裂色 宜乐可俄 马嫩 萨拉姆德里 奥林匹克勒 早阿哈嫩滚哟。

Ge lie se yi le ke e ma nen sa la mu
de li ao lin pi ke le zao a ha nen
gun yo.

第 二 篇

日 常 表 达

一、基本社交用语

● 问候

你好!

안녕하세요?

安宁哈色伊哟?

an ning ha sei you.

你过得好
吗?

잘 지내시죠?

咋尔几乃西就?

Za er ji nai xi jiu.

一切都好
吗?

별일 없으세요?

别里而 呃不色伊哟?

Biu li er er bu sei you.

一切都好
吗?

무고하시죠?

模告哈西就?

Mu gao ha xi jiu.

你过得怎
么样?

어떻게 지내세요?

呃多客诶 几乃色伊哟?

E duo kei zi nai sei you.

怎么啦? 어쩐일이세요?

呃怎伊里色伊呦?

E zen yi li sei you.

你一直在
忙些什么? 무슨 일로 계속 바빠보내세요?

模森 伊尔老 给扫哥 巴比包乃色伊呦?

Mu sen yi er lao gei sao ge ba bi bao
nai sei you.

有什么新
消息吗? 무슨 새로운 뉴스 있어요?

模森 塞老温 纽斯 伊色呦?

Mu sen sai lao wen niu si yi se you.

怎么啦? 왜요?

哇伊呦?

Wai you.

出了什么
事? 무슨 일이라도있나요?

模森 伊里啦到 因那呦?

Mu sen yi li la dao yin na you.

早上好! 좋은아침입니다!

早嗯 啊期木 伊木你答!

Zao en a qim yim ni da.

10 实用韩语会话 900 句

早!

일찍 일어나셨네요!

伊尔几哥 伊罗那秀内哟!

Yi er ji ge yi luo na xiu nei you.

今天天气
真好,你好
吗?

오늘 날씨가 참 좋네요. 별일 없으
시죠?

奥呢尔 那尔西咖 插么 早内哟。别尔伊
尔 呃不色西就?

Ao ner na er si ga cha me zao nei
you. Bie yi er e bu se xi jiu.

昨晚过得
好吗?

간밤에 안녕히 주무셨습니까?

干巴没 安宁伊 助木秀的色木你咖?

Gan ba mei an ning yi zhu mu siu de
se mu ni ga.

很久没见
到你了。

오래간만입니다.

奥来干慢伊木你答。

Ao lai gan man yi mu ni da.

很久没见
到您了。

오랫동안 뵈지 못했습니다.

奥来的东安 别不几 冒太的色木你答。

Ao lai de dong an bie bu ji mao tai de
se mu ni da.